

SALGS- OG LEVERINGSBETINGELSER

1. Gyldighed

Nedenstående benævnes firma Schwering Türenwerk GmbH kort sælger, og hhv. aftageren/ordregiveren kort køber. En eventuelt ugyldig klausul i denne kontrakt påvirker ikke gyldigheden af de øvrige betingelser.

Nærværende betingelser gælder udelukkende over for virksomheder eller aftalepartnere med tilsvarende rettigheder iht, tysk Borgerlig Lov (Bürgerliches Gesetzbuch, § 310, stk. 1), medmindre der udtrykkeligt er aftalt afvigende betingelser i aftaler med forbrugere.

Nærværende betingelser gælder for alle tilbud og ordrer. De gælder generelt efter at en forretning er afviklet, selvom betingelserne ikke er vedlagt ved senere aftaler eller leveringer. Vi afviser på forhånd køberens eventuelle formularmæssigt fremsatte betingelser. Disse gælder kun, såfremt vi udtrykkeligt har accepteret dem..

Vores betingelser gælder også selvom vi uden forbehold har accepteret køberens bestilling, velvidende at der foreligger betingelser fra købers side, der modsiger eller afviger fra nærværende betingelser.

2. Tilbud

Alle tilbud er fri og ikke bindende, såfremt intet andet fremgår af tilbuddet.

3. Salg

Vi har først accepteret ordren, når vi har bekræftet den på skrift, og under forbehold af leveringsmulighederne. Alle aftaler, der er indgået indirekte med vores repræsentant, kræver en skriftlig ordrebekræftelse. Ved modtagelse og udførelse af mundtligt, telegrafisk eller telefonisk afgivne ordrer er eventuelle misforståelser eller overførselsfejl samt meromkostninger i den forbindelse køberens risiko. Køberen skal principielt kontrollere ordrebekræftelsen.

4. Priser

Alle priser er ab fabrik uden emballage, såfremt ikke andet fremgår af ordrebekræftelsen.

Vores priser er frie til vi opfylder aftalen ved levering, såfremt ikke andet er aftalt i ordrebekræftelsen. Ved ændringer af beregningsgrundlaget mellem indgåelse af aftalen og levering, især ved stigende råstofpriser, lønninger, valutakurssvingninger etc. er vi berettiget at foretage en tilpasning af priserne til de nye forhold. Vi vil omgående informere køberen om disse prisændringer. Såfremt aftalen endnu ikke er opfyldt, er køberen ved afvigelser i prisen på over 10% berettiget at tilbagekalde aftalen inden for 10 dage efter bekendtgørelsen af prisændringen. Derefter gælder de nye priser som accepteret.

Vores priser sætter sig sammen af nettopris plus moms. Momsen beregnes i den foreskrevne højde på leveringstidspunktet og faktureres særskilt på fakturadatoen.

5. Emballage

En eventuel emballage beregnes til kostpris og tages ikke tilbage, såfremt dette ikke er foreskrevet i Emballageforordningen eller andre relevante bestemmelser.

6. Levering

Såfremt der ikke er aftalt et fast leveringstidspunkt, som vi har bekræftet, skal leveringstider betragtes som vejledende og dermed ikke bindende. Dog vil vi altid bestræbe os på så vidt muligt at overholde den leveringstid, vi har angivet. Ved for sen levering er vi berettiget at benytte os af en rimelig efterfrist på 3 uger.

Erstatningskrav pga. for sen levering er udelukket, såfremt den sene levering ikke kan føres tilbage til forsæt eller grov uagtsomhed. Vores ansvar er begrænset den forudsigelige, typisk opståede skade. Iht. loven hæfter vi desuden, såfremt den leveringsforsinkelse, vi har forårsaget, er opstået pga. en overtrædelse af væsentlige pligter i aftalen; i så fald er erstatningsansvaret dog begrænset til den forudsigelige, typisk opståede skade.

Ved force majeure og en driftsforstyrrelse, vi ikke er ansvarlig for, som strejke eller lockout, brand eller mangel på råstoffer og dens følger, både på vores fabrik eller hos vores leverandører, eller andre uforudsigelige hændelse, der gør det urimeligt eller umuligt at overholde leveringsfrister eller selve leveringen, er vi berettiget at kræve en rimelig forlængelse af de aftalte leveringsfrister eller at annullere nærværende aftale som helhed, såfremt der ikke kun er tale om forbigående hindringer for leveringen. Erstatningskrav - især skadeserstatning pga. mistet fortjeneste eller provisioner - er i så fald udtrykkeligt udelukket.

7. Betaling

Betalingen skal ydes straks, såfremt ikke andet er skriftligt aftalt for den enkelte ordre.

Hvis der opdages manglende betalingsevne hos køberen efter at aftalen er indgået, og vi på denne baggrund ser en fare for vores krav, er vi berettiget at gøre leveringen afhængig af en forudgående sikkerhedsstillelse eller betaling en efter en og sætte en timelig frist for køberen; efter denne frist er vi berettiget at annullere aftalen. Såfremt sælgeren finder det nødvendigt, kan han ved negativt ændrede eller efterfølgende opdagede forhold kræve den omgående betaling eller sikkerhedsstillelse for alle ubetalte, ellers ikke forfaldne krav uden kontaktrabat, også for ordrer under afvikling. Er der aftalt kontant betaling ved levering, hæfter køberen for transportomkostninger, hvis aflevering ikke kan finde sted pga. manglende betaling. Ved betalingsmora eller betalingsstandsning bortfalder evt. aftalte rabatter, bonusser etc. Veksler og checks gælder først som ydet betaling efter de er indfriet; derfor sker accepteres de altid under forbehold. Desuden skal veksler være diskonterbare, ellers kan sælgeren kræve kontantbetaling uden rabat mod tilbagelevering.

Ved forbrugerkøb beregner vi for de aftalte krav moraren-

ter på 5% over basisrenten ra forfaldsdatoen, ellers renter - ved erhvervskunder også fra forfaldsdatoen - på 8% over basisrenten, såfremt vi ikke kan dokumentere en højere renteskade. Renten skal nedsættes, hvis køberens dokumentation er lavere belastning - hvilket han udtrykkeligt er berettiget til. Ved veksler og checks hæfter sælgeren ikke for den korrekte præsentation og protest.

En modregning med modkrav er kun tilladt, hvis disse er endeligt fastlagt, ikke bestrides, eller udtrykkeligt anerkendt af os. Køberens ret til at tilbageholde varer er udelukket, medmindre dens grundlag er den samme aftale eller modkravene er anerkendt, ubestridt eller endeligt fastslået ved retten.

8. Reklamationer/ ansvar

Synlige skader skal omgående meddeles sælgeren skriftligt, senest dog inden for 8 dage efter levering, og i hvert fald inden den videre forarbejdning og montering. Senere erstatningskrav er udelukket.

De videregående undersøgelses- og reklamationspligter mod erhvervsdrivende iht. tysk Handelsgesetzbuch (HGB). §§ 377, 378 berøres ikke heraf. Pligten til at undersøge og meddele eventuelle mangler omgående omfatter alle afvigelser og hele leveringen.

Små afvigelser i mængden og stykdifferencer skal accepteres af køberens, såfremt de er gængse og acceptable. Som gængse afvigelser gælder ved aftaler med erhvervsdrivende mængdefravigelser på op til 20% og stykdifferencer på op til 10%.

Er det dokumenteret, at vi har leveret en mangelfuld vare, der ikke svarer til den angivne kvalitet, sker efteropfyldningen iht. loven ved direkte levering til forbrugere efter købers valg, ellers efter vores valg. Ved videresalg inden for en varekøb er vores kunde forpligtet til at videregive et efteropfyldningskrav fra slutkundens side først omgående til os til kontrol, inden der kan gøres regreskrav gældende.

Afviser vi et efteropfyldningskrav eller er en efteropfyldning ikke mulig inden for den rimelige frist, er den fejlslået eller urimelig over for forbrugeren, kan køberens annullere aftalen eller kræve en rimelig reduktion af købsprisen.

Vi hæfter iht. loven, såfremt køberens gør erstatningskrav gældende, der baserer på forsæt eller grov uagtsomhed inkl. forsæt eller grov uagtsomhed fra vores repræsentant eller medhjælperens side. Såfremt der ikke kan dokumenteres at vi forsætligt har overtrådt aftalen, er vores ansvar begrænset til forudsigelige, typisk opståede skader. Iht. loven hæfter vi desuden, såfremt vi culpøst overtræder en væsentlig pligt i aftalen; i så fald er erstatningsansvaret dog begrænset til den forudsigelige, typisk opståede skade. Ansvar for culpøs legemsbeskadigelse forbliver uberørt heraf; det samme gælder også for det uforudsigelige ansvar iht. Produktansvarsloven.

Lovreglerne iht. tysk Borgerlig Lov, (BGB) §445a berøres ligeledes ikke heraf.

Såfremt intet andet er aftalt ovenstående, er ansvaret udelukket.

Tilbageleveringer modtages ikke uden skriftlig gensidig aftale. Afleveret vare opbevares for kundens regning og risiko.

9. Forsendelse

Forsendelsen sker på køberens regning og risiko, selvom der foreligger franko-aftaler. Derfor skal køberens meddele nøje forsendelsesinstrukser.

Sker det ikke, sendes varerne ad billigste vej uden ansvar for sælgerens. Andre gebyrer og over fragt sker på køberens regning, f.eks. yderligere nye omkostninger, der opstår efter salget.

10. Ejendomsforbehold

Den leverede vare forbliver vores ejendom til hele købsprisen er betalt, og til alle fordringer i hele forretningsforbindelsen er udlignet, uanset om der er tale om omkostninger for emballage, fragt, transport eller lignende.

En tilbagetagning af den vare, der er leveret under ejendomsforbehold, sker til den pågældende dagspris på tidspunkt af tilbagetagning, højst dog til den aftalte salgspris, minus sælgerens omkostninger pga. varens tilbagetagning under aftalen for transport og emballage, den betalte provision etc. i det faktiske omfang. Som udligning for eventuelle værditab og som godtgørelse for en mistede gevinst er vi desuden berettiget til at reducere tilbagetagningsprisen med 15%. Køberens er berettiget til at dokumentere at der kun er opstået en lille eller ingen skade.

Inden den fuldstændige betaling er køberens ikke berettiget til at pantsætte vores vare, uanset om forarbejdet eller ikke, helt eller delvist eller at råde over den på en måde, der modarbejder vores interesser. Køberens er forpligtet til at oplyse og omgående om en forestående eller gennemført pantsættelse af vores krav over for tredjepersoner, især om der findes en omfattende transport af fordringer. Vi skal omgående skriftligt og med alle oplysninger vi måtte have brug for i forbindelse med en indsigelsessag iht. tysk civilproceslov (ZPO), § 771, underrettes om pantsættelse og andre farer for vores rettigheder, der udgår fra tredje personer Såfremt vi lider tab fordi en tredje person ikke kan betale de retslige eller udenretslige omkostninger af en sag iht. ZPO §771, hæfter køberens.

Videresælges, indbygges eller videreforarbejdes varen helt eller delvist, inden varen er fuldstændigt betalt, går alle krav fra dette videresalg eller forarbejdning af vores varer over til os. Hertil kan vi i hvert enkelt tilfælde kræve en særskilt skriftlig transporterklæring.

Vores ejendomsforbehold omfatter også de genstande, der er opstået under be- eller forarbejdning af vores vare. Køberens transporterer hermed alle krav, han måtte have fra salg eller en anden retsårsag med henblik på varen nu eller senere til sælgerens som sikkerhedsstilling, altså også inklusive den gevinst eller andre værdier, der opstår pga. køberens krav.

Køberen er kun berettiget til at modtage disse fordringer, så længe han afvikler betalingsforpligtelserne over for sælgeren korrekt. På anmodning skal køberen oplyse os om de transporterede krav samt deres skyldnere og stille alle oplysninger, der er nødvendige for at inddrive fordringen, til rådighed for os. På vores udtrykkelige anmodning meddeler køberen transporten over for den pågældende tredje skyldner.

Ved en uadskillelig blanding af varer fra fremmede leverandører bliver vi medejere iht. til værdiandelen (fakturatotal inkl. moms) af vores levering i forhold til værdien af de øvrige varer.

Den fordring, der er transporteret til os iht. afs. 4 og 5, svarer til vores varers andel i hele massen. Efter anmodning er køberen forpligtet til at meddele os de fremmede leverandørers adresse og andele.

Yderligere erstatningskrav, især på skadeserstatning i stedet for ydelse iht. BGB § 281, forbeholdes.

Ved en betalingsstandsning hæfter eventuelt eksisterende varer vi har leveret altid for vores krav, uanset om disse varer er betalt eller ej. Uafhængigt heraf er køberen forpligtet til

- 1.) at forsikre varen tilstrækkeligt mod brand og tyveri. Krav på disse Forsikringsydelse for leveret vare under ejendomsforbehold transporteres hermed fra køberen til sælgeren.
- 2.) at opbevare varen særskilt fra andre varer.
- 3.) at afholde omkostninger for evt. interventioner
- 4.) at råde over varen udelukkende i korrekt handel, især ikke at pantsætte eller transportere den, heller ikke som sikkerhedsstillelse.

Vi forpligter os at frigive de sikkerheder på køberens anmodning for så vidt vores sikkerheders værdi overstiger de fordringer, der skal sikres, med mere end 20%. Sælgeren er berettiget til at vælge de sikkerhedsstillelser, der skal frigives.

11. Opfyldelsessted og værneting

I handel med erhvervsdrivende, med juridiske personer samt i offentligretslige forhold er sælgerens bopæl opfyldelsessted og værneting for alle tvister – også i check- og vekselsager – såfremt ikke andet fremgår af ordrebekræftelsen.

Samme værneting gælder for inkassosager og for købere, der ikke råder over et andet værneting i indlandet. Køberen forbeholder sig dog udtrykkeligt retten til, i tilfælde af tvister, at gøre brug af det værneting i ind- eller udlandet, der i almindelighed behandler køberens sager. Iht. ovenstående er sælgeren især berettiget at anlægge sag mod køberen/kunden ved dennes bopæl eller, såfremt den leverede vare er beregnet til at blive integreret i en fast installation, på stedet hvor denne faste installation befinder sig.

12. Lovgrundlag

For retsforhold mellem sælger og køber gælder udelukkende tysk lov. Forskrifterne i aftaleloven vedrørende De forenede Nationers overenskomst om aftaler vedrørende internationale varekøb (CISG) anvendes.

13. Inkasso

Repræsentanter eller ansatte er ikke berettiget til at kassere, medmindre de har en særlig skriftlig fuldmagt.

Ved udgivelse eller fremlæggelse af disse betingelser mister alle tidligere aftaler deres gyldighed.

Reken, 01. Dezember 2019
Schwing Türenwerk GmbH